

# DEBRECZEN

A DEBRECZENI FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-ASPÁRT HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Előfizetési ár helyben: Előfizetési ár vidékre:  
 Egész évre... 12.- kor. Egész évre... 18.- kor.  
 Félévre... 6.- kor. Félévre... 9.- kor.  
 Egyes szám ára 4 fillér. Egyes szám ára 6 fillér.

Felelős szerkesztő:  
**SIMON ISTVÁN.**  
 Lapkiadó:  
**HOROZITZ ZSIGMOND.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
 Darabos-utca 7. szám alatt.  
 :: Telefon 412. szám. ::

## Magyarország közgazdasági állapota

Debrecen, január 20.

A külföld előtt nem vagyunk senkik, pedig közel kétmilliárdos költségvetéssel dolgozunk. Ausztriáról tud a világ; hogyne, hiszen az nagyhatalom! Debrecenről is tud de úgy tudja, hogy az Ausztriában van. Még Budapest is ott van.

A nagykövetségeink, konzulátusaink után indulva nem is lehet más véleményben a külföld. Hiszen nem lát ott sem magyar címet, sem magyar zászlót; ellenben lát sárgafekete zászlót és kétféjű sást. A kétféjű sasok némelyikének a gyomrában esetleg láthatja a magyar címet, de az is mit jelenthetne egyebet a külföldi szemlélődő előtt, ha nem azt, hogy Ausztria elnyelte Magyarországot? S ha esetleg azt kérdezi a fenn tisztelt hivataloknál, hogy úgy van-e? — hát természetesen azt felelik neki, hogy nagyon is úgy van. Lévéen ott sült osztrákok, vagy még rosszabb esetben osztrák-magyarok.

De hát akkor mi a mennykőnek dolgozunk mi kétmilliárdos költségvetéssel? Vagy kik vagyunk mi, hogy ezt tehetjük és kinek a javára tesszük?

A felelet erre a kérdésre nem nehéz. Pénzt adni valaki számára a rabnak is szabad és a

pénzt elvevni nagyon közönséges emberi tulajdonság.

Nekünk is megvan az a jogunk, hogy a négy folyam és hármás bérc polgárainak a zsebéből minél több koronákat szedjük ki; ezt megengedi az elegáns Ausztria már csak azért is, hogy az így összegyűlő súlyos milliók nagyobb részét tőlünk zsebrevehassa.

Meg is teszi nyílt színen, mindenki által tudott módon. Atveszi a dicső ármádia — a finom diplomácia és a rüpok Bosznia számára a maga busás percentjét. [Bizony legutóbb Bosznia megtartása (vagy megszerzése?) is sokba került.]

Ezenkívül vesz el tőlünk rongy iparcikkek ára fejében még vagy ötszörannyit.

Mindezek fejében meg van engedve számunkra az a boldog élvezet, hogy katonai parádék alkalmával halgathatjuk a Gotterhaltét és gyönyörködhetünk a kétféjűsasos csákóknban.

Ráadásul esetleg bedughatjuk a fülünket és behunghatjuk a szemünket, mikor egy-egy bus magyarnak az utolsó párnáját licitálják az — adóért.

No, mert ilyen uton is teremődik elő a kisköltség ama bizonyos parádékra és egyebekre.

De vajjon meddig is tart még a magyar nép adófizetőképessége?

Mert nemcsak a hivatalos Magyarország,

hanem maga a magyar nép is szörnyen el van adósodva.

Rémes dolog arra gondolnunk, hogy Magyarország 1867-ben még egy fillér adóssága sem volt és ma van vagy nyolcezer millió korona adóssága.

Ilyen körülmények közt már meg se kottyan az az egyezermillió, amit Lukács László pénzügyminiszter ujabban akar felvenni.

Ugy okoskodik a nagyon tisztelt örmény férfi, hogy aki hátul marad, tegye be az ajtót.

Vagy tán még így se okoskodik, hanem úgy, hogy Magyarországnak az adósságát soha sem kell kifizetni.

Ez lesz aztán a dicső állapot! Csak a kamatot kell fizetnünk a világ végéig!

Ekként okoskodó pénzügyi kapacitások is vannak. Sőt ezek azt mondják, hogy aki nem így beszél, az nem tud semmit, mert Magyarországnak az adósságát már ki sem lehet fizetni.

Ez körülbelül azt is jelenti, hogy több az az adósság nyolcezer milliónál. Amit könnyen el lehet hinni. E soroki rója már hiszi is.

Igy áll gazdaságilag Magyarország, mint hivatalos állam.

Meg úgy, hogy nincs se tisztességes vas- és vasatlan utja, se kulturája, se közgazgatása, se rendszete, se közegészségügye, se tisztességesen fizetett hivatalnoki kara.

## FALUSI CSENDELET.

Irta: Nagy Géza.

Aranyág járási székhely, ügyvédi kara van, járásbírója, főszolgabírója és, ami a fő, az intelligenciát ösztartó kaszinója. Kedves hely ez az Aranyág. Az idegen, aki pár napot tölt a hegyek alatt fekvő falucskában, egy valóságos ázsiai kis benszülött-telepet lát benne. Furcsa népkéverék lakik Aranyágon. A szurtos oláh paraszton, a zsiros bekecsü örményen, a kissé jobban felcélhelődött magyar emberen kívül meg lehet találni a sehonnán sem hiányzó, örökké látó-futó perpetuum mobileket, — a zsidókat is.

Természetes, hogy egy ilyen sok mindenféle emberfajból összekeveredett falucskának is meg van a maga társadalmi élete, amely nem is tűz ki holmi gyermekvédelmi, «árvalházi», szanatórium-célok, de mégis az ország kulturájában számottevő szerepet kér magának.

Aranyág egész társadalmi élete egy pontban csucsosodik ki. A városi pietykamorzsák itt ujunak fel teljes frissességükben — no meg ami újdonságot és stamasztikát maga a millió termel. Talán Aranyág is épen olyan hátramara-dott, eldugott kis falucska, akircsak az a sokat emlegetett Mucsa, ahol az emberek mindent fordítva csinálnak, de talán mégis annyiban külön-

bözik, hogy itt az emberek bíróságnál veszekednek, ha tanácsra van szükségük, ha fogyatékos az ismeretük, (falusi ember még akkor is rusztikus, ha ezrekre menő könyvből szedi a spirítust), itt van a városból ideszakadt prókátor, aki egy bőr helyett kettőt huz le a delikvensről. Ha pedig kisebb csete-paté zavarja a békés falusi csendet, ott a «vasszigorá»-ról közsimert főbíró, aki úgy szétüt köztük, mint a golyó a kuglábokban.

Azt hiszem, csak ennyi különbség van Mucsa és Aranyág között, egyebekben teljesen öszszeszevőnek, különösen abban is, hogy a városit diadalkapuvál fogadják és a lányokat már eleve kozszerválják, preparálják, az ilyen ritka, szerezés napokra. Szeretjük Aranyágot, mert ott még nem nyílt ki az emberek szeme, ott mindenki jámbor és bohó, kezdve a főbírótól az utolsó vályogvetőig. Tenyeren hordozzák a városit, ellesik minden gondolatát, szivesek, figyelmesek. Ilyenkor tesz ki a falusi magáért. Egyébként a szürke hétköznapiokon begombolja a kabátját, zsendice és ürúhus a menü, de ha ki kell állan ia becsületért, éis helyen áll a bravurbán, fizet horribilis pénzeket, amíg letörik. Dobálja a pénzt, mint egy tizezer holdas mág-nás, természetesen itt megint elút a született

gentritől. Hiányzik gavallérságából az, ami a gavallért gavallérrá teszi.

Az aranyági intelligencia különben igen nagy óvatossággal jár el a mulatságok dolgában. Beismerik azt, hogy kissé nagyon is kiesnek a városok körzetéből és bizony télvíz idején kevés az a vállalkozó városi, aki vacogó hidegben tegye meg a negyven kilométeres utat a vasut. állomástól, tengelyen. Vasut, vagy autójáratok egyáltalán nem közlekednek, hát egy pár lézengő közsimert falusiért nem érdemes reprezentálni, költségekbe verni magukat. Csak akkor van valódi mulatozás és általános jókedv, ha egy pár városi szakad a rusztikusok közé, akik el is igazítják hamarosan az áhítozó szivec-kek ügyeit és hamarosan megkopasztják, a reménykedő, buzgó apák buggyellárisát.

Tehát Aranyágon a bálók szezonja nem farsangra esik, hanem a rekkenő, fülledt nyárra, amikor a kaszinó termeiben olyan füstfelhő szorong, mintha lovakat táncoltattak volna benne és olyan meleg, hogy a táncosokról valóságos eső hull a lányok nyakába.

Mindazonáltal ez is valami, amit városban nem lehet átni, s amiért érdemes egy aranyági kaszinóbált madártávlatból megsejtelni.

A kaszinóban ülés van. Az utcáról beha-

**Aki tisztán szeret járni!  
 Aki bál ruháját tisztí-  
 tatni óhajtja!**

keresse fel

# WACHA

gőzmosó és  
 vegytisztító  
 gyárát,

Telefon 839.

hol egy férfi, mint női ruhákat legszebben tisztítanak.  
 Főútlelet Simonffy-u. 55. Fiók Széchenyi-u. 6. Varga-u. 53.

Telefon 840.

Tehát ezek azok, amikre nem költöttünk a nyolc és egynehány ezermilliót.

Hova fordítottuk tehát? Arra, hogy Ausztria mint nagyhatalom kidomborodjék az ő fnyes, vakparádés hármadéja által, in welchem Lager Österreich ist.

Most lássuk, hogyan áll gazdaságilag Magyarország polgársága?

A nagybirtokosok, a nagypapság, a latifundumok hatalmas tulajdonosa ijöl. Ezek azok, akik az adót és egyéb közterheket degreszive viselik.

A kisbirtokosok sehogy. Ezeknek a földje túl van terhelve jeizáogkölcsonnel. Ezek fizetnek aránylag hatszor annyi földadót, mint az ugyanolyan minőségű földdei bíró nagybirtokosok. — Ezek fizetnek egyéb adót is hatszorannyit.

Ezek azok, akiket az ur leparasztoz és megvet.

Es egyszersmind ezek azok, akik a tulajdonképeni magyar elemet képviselik ebben az országban, akik nélkül nincs Magyarország.

A földnélküli jánosok, a napszámosok — ugyan hogyan is állanak gazdaságilag? Erre ne feleljünk.

Es az iparosok? Ők azok, akik elől mint lent letarol az osztrák gyárak hitvány produktuma. Eszerint vagyontalanok lévén, gazdaságilag nem numerálnak!

A kereskedők? Ők azok, akik kénytelenek a most tisztelt produktumokat a nagyközönség nyakába sózni s amennyiben nem szóhatják, megbukni; de így is, úgy is, a legmagasabban kárótt adót fizetni.

Tisza dolog ezekből, hogy nemcsak a magyar állam, de Magyarország lakossága is a legrosszabbul áll gazdaságilag.

Mi segíthetne ezen a szörnyű bajon? Az önálló bank és az önálló vámtarület. De ki beszél ma ilyen nevelésű dolgokról? És ha beszél is valaki, a nemzet imunkáért nem kell, mert jó, és ha meglesse, megharagudnék rá az osztrák sógor érte. Így aztán ennek a kompániának csakis az a jó, ami Bécsnek is jó.

Bécsnek pedig ma is az a jó, az kell,

ami Kolonicsnak kellett volna, t. i. hogy Magyarországot előbb koldussá, azután osztrákká kell tenni.

Simon István.

A képviselőház ülése. Ma végre némieredménnyel végződött az a harc, melyet az ügyvédjelöltek az ügyvédjelölti gyakorlatnak za igazságügyi szervezetről szóló törvényjavaslatban tervezett meghosszabbítása ellen indítottak. — Székely Ferenc igazságügyminiszter a javaslat mai tárgyalásának elején hozzá járult ahhoz, hogy az ügyvédi jelölti gyakorlat két esztendő-ről másfél évre szállíttassék le. A miniszter engedékenysége annak tulajdonítható, hogy a munkapártban igen jelentékeny csoport foglalt állást a tervezet rendelkezése ellen és attól le lehetett tartani, hogy a javaslatnak ezt a részét leszavazzák. A javaslat különben hosszabb vitát provokált és a mai ülésen Györfy Gyula, Horváth Gyula, Simonyi-Semadam Sándor és még többien szólaltak fel, kritizálva a javaslat egyes rendelkezéseit.

Tomasics bán távozása. A bécsi Korrespondenz Wilhelm című könyvismutató ma délelőtt a következő hirt adta ki:

Ő felsége elfogadta dr. Tomasics Miklós horvát bán lemondását és ivanskai Cuvaj Ede osztályfőnököt nevezte ki utódjánul. Az új bán holnap délelőtt Schönbrunnban leteszi a hivatali esküt és azután kihallgatáson jelenik meg ő felsége előtt.

A hír meglepetésszerűen hatott Budapesten és konstatalni kell, hogy még a legbeavatottabb körök sem várták a bán-válság ilyen gyors elintézését. Köztudomású dolog, hogy Tomasics a múlt héten kihallgatáson volt ő felségénél és ekkor beadta lemondási kérvényét, a mely különben már nem az első volt. A lemondás gróf Khuen-Héderváry Károly miniszterelnökkel való előzetes megbeszélés után történt és oka a választások eredményében keresendő.

Tomasics már nem is jelenik meg bucsukihallgatáson ő felsége előtt, mert bucsuzása legutóbbi audienciáján megtörtént. A bán székjöl való távozással valószínűleg befejeződik Tomasics politikai pályája, mert a volt bán ma délután elhagyja Zágrábot és egyelőre Olaszországba utazik, kipihenni kormányzása fáradalmait.

## Gróf Aehrenthal távozása.

Gróf Berchtold az új külügyminiszter.

Feltétlenül hiteles forrásból értesülünk, — hogy gróf Aehrenthal már csak rövid ideig marad a külügyminiszterium élén. A legmagasabb kategóriában süttogva beszélnek róla, de már az egész miniszterium is tudja, hogy új külügyminiszter jön.

Gróf Aehrenthal nehéz beteg, bár nem látszik szenvedőnek. Szervi baja van s orvosai szigoruan óvják minden izgalomtól.

A körülmények úgy hozzák magukkal, — hogy máról-holnapra nem cserélhet gazdát a külügyminiszterium, a delegációk is hátra vannak, pedig most már maga gróf Aehrenthal is szeretne szabadulni állásának súlyos gondjaitól. Ő az, aki legjobban sürgeti a delegációk összehívását, hogy azután nyugodtan engedhesse át utódának a külügyek vezetését. Februárra várják a változást.

Két diplomata jöhet számba gróf Aehrenthal örökének betöltésére. Az egyik a pétervári nagy követ, gróf Berchtold, az osztrák-magyar diplomáciai kar legkiválóbb államférfia, a másik gróf Szécsen Antal, a párisi nagy követ, de beavatott körökben őt outsidernek tartják. Tehát minden valószínűség szerint gróf Berchtold lesz az új külügyminiszter.



iszik a nyugvóra térő falu zürzavara és ebbe a csöndes zsongásba úgy szól bele az elnöki csengő, mint a lélekharang. Palánta Gergely kántor ur, a rendező-bizottság elnöke rázta meg a csengőt és kemény hangon mondta ki a határozatot:

— Kimondom határozatilag, hogy a kaszinó rendező bizottsága kulturális célok valóstítása és a szellemi élet fellirissítése céljából óhajtanónak tartja egy műsorral egybekötött táncestély rendezését...

Itt köhített egyet Palánta uram és váakozásteljes arccal tekintett végig a gyülekezeten. Ekkor szólásra emelkedett a végrehajtó, valamint Idets nevű, Németországból ideszakadt ember, aki előadta, hogy a mulatságot kürtölni kell az egész vidéken, sőt hogy ha azt akarják, hogy siker legyen, a városból is ki kell a fiatalságot csöditeni.

— Szép eszme, jól gondolta — hümmögték többen. Egy pár aggodaimaskodó hang is közbeszólt:

— De hát ki fogja a sok fiatalembert el látni, bekvártélyozni? Ha már hívjuk őket, meg is kell vendéglőnünk.

Csend lett egy darabig, mindenki fontolgatta a dolgot, csak a sarok-asztaltól hallatszott oda a kártyalapok csapkodása.

— Pedig hát kell fiatalember. Mi kevesen

vagyunk — mondta halkan, óvatosan, mintegy magának beszélve Palánta uram.

— Persze, persze... — toldotta hozzá a patikus — csak hogy erre mifelénk kevés az a ház, mely elbima tizenkét fiatalembert. Aztán sokat is esznek, kényesek, finyasak, sokat isznak és azt mind a mi zsebünk érzi meg.

— Igaz, igaz, úgy van — zugott a rendező bizottság. Palánta uram idegesen kapott a hajába.

— De tisztelt bizottság, valamit mégis csak tenni kell. Fiatalemberekre így is, úgy is szükség van, leányaink nem árulhatnak petrezselymet.

— Ne óbégassanak az urak, hanem legyenek nagylelkűek, áldozzanak valamit az ügynek, ki tudja, nem-e fogják még meghálálni, hogy nagylelkűek voltak. Aki vállalkozik a városnak eltartására, úgy az álljon fel, lássam, ki nek nem áll helyén az esze ilyen fontos pillanatokban?!

— Kezdje meg az elnök — zugták többen. Palánta uram arcát először vérvörös pirosság futotta be, aztán kékes-zöld színben ütött ki rajta a harag:

— De kérem uraim, én tölem lehetlent kívánnak. Én szegény ember vagyok. Nyolc fiam van, akik mindennap megeszik a kenyeret.

Nagy leányaim nincsenek, hogy értük áldo-

zatot hozzak. Erzszi leányom még pólyában van, az várhat... Hanem Idets kolléga megtehetné. Két nagy leánya van és aztán a végrehajtások is szépen hoznak a konyhára. Jó tágas lakása elbir tizenkét fiatalot, aztán áldozni is kell a leányokért. Ha nekem ilyen szép két lányom volna, (itt ö. ömkönyveket sajtolt ki Idets, mikor Nusi és Rózsi, két nagy reménysége eszébe jutott), én sem kötném be a bugyelláris száját.

Egyhangu helyesítés követte az elnök szavait. Idets csak azután ébredt fel, hogy neki tizenkét embert kell elszállásolni, itatni, etetni.

Rettenetes — hebegte és megtörölte a homlokát. Egy nap alatt vége lesz a keservesen összehordott pénznek. Ette volna meg a fene az egész mulatságot, ha tudta volna, be sem állt volna a bizottságba. De aztán eszébe jutott két reménysége s aztán nagybusan belenyugodott a helyzetbe.

Busan kullogott haza és szomoruan mondta a feleségének:

— Na mama, július 22-ike az a nap, amikor sáskajárás lesz.

Reánk tukmáltak tizenkét fiatalembert és...

— Jól tetted, Náci, nagyon jól. Ki tudja, tizenkettő közül hátha akad kettő igaz, a ki megmarad.

Es szerelmesen hátha vágta Nácit.

## Nagy Sándor

csukrász

Péterfia-utca 46. szám.

## Minden alkalomra!

Diós és mákos poszonyi patkókat kalács és kuglophokat

80 fillértől feljebb árusít.

Megrendeléseket pontosan és legizlésesebben teljesít.

## Mozgolódnak az ügyvédek.

**Országos Ügyvédszövetség debreceni osztályának közgyűlése.**

Az Országos Ügyvédszövetség debreceni ügyvédi kamara dsiztermében. A közgyűlés az ügyvédek általános érdeklődése előzi meg, mivel rendkívül fontos, az ügyvédek elkisz tenciális érdekeit érintő ügyek kerülnek a szö nyegre. A rendkívüli közgyűlésre szóló meghívó, amelyet minden Debreczenben és Hajdu-megyében lakó ügyvéd megkapott, a következő-képpen szól:

Igen tisztelt Kartárs Ur! Az Országos Ügyvédszövetség debreceni osztálya 1912. január hó 21-én, d. u. 5 órakor az ügyvédi kamara dsiztermében rendkívüli közgyűlést tart.

E gyűlésre meghívjuk az osztály területén (Hajdumegyében) lakó összes kollégákat, tehát azokat is, akik még eddig a szövetségnek nem tagjai. Tesszük ezt azért, mert a lent olvasható tárgysorozat pontjaiból kitűnően az ügyvédség minden tagját nagyon közelről, legfontosabb ér-dekeiben érintő kérdések felett fogunk tárgyalni és határozni. Egyrészt tehát módot akarunk nyújtani minden kollégának, hogy a felvetett kérdéshez hozzászólhasson. Másrésztől kérjük az összes kollégákat a megjelenésre, hogy ezel határozatunkhoz való hozzájárulásokat do-kumentálva, azoknak az egyetemlegesség ere-jével is súlyt kölcsönözhesünk.

Ideje már, hogy az ügyvédek is összetart-sanak saját ügyükben! Nem elég csak panasz-kodniunk, egymást megértve és támogatva, cse-telezniünk kell!

A közgyűlés tárgysorozata a következő:

1. Indítvány az ügyvédi rendtartás reform-elveinek országos elscitum utján való meg-állapítására.
2. Indítvány az ügyvédi...  
sek létesítésére, az okatlan vereség...  
kezés, a perenkívüli díjak megállapítása s ha-sontó célok egységes szabályoztatása tárgyában.
3. Indítvány a bírósági vezetőknél eljárás iránt a perbeli költségtarifák felemelése tárgyá-ban.
4. Indítvány a bírósági vezetőknél eljárás iránt a csódtömeggondnokságok, ügygondnok-ságok s más bírói kirendeléseknél a beejgzés sorrendjének rendszerinti betartása tárgyában.
5. Indítvány az ügyvédjelöltek ábejegyzé-sének megakadályozása tárgyában.
6. A pénztárnoki és egy választmányi tag-ság betöltése.
7. Esetleges indítványok.

Dr. Nagy Gábor, elnök.

## SZÍNHÁZ.

Ma este kis bérletben:  
**LENGYEL MENYECSKE.**

**A hét műsora:**

- Vasárnap délután mérsékeit helyárrakkal: Kisgróf, operett.  
Vasárnap este kisbérletben: Lengyel me-nyecske, operett.  
Hétfőn A) bérletben: Lengyel menyecske, operett.  
Kedden B) bérletben: Lengyel menyecske, operett.  
Szerdán C) bérletben: Lengyel menyecske, operett.  
Csütörtökön A) bérletben: Nincs tovább, színmű, ujdonság.  
Pénteken B) bérletben: Nincs tovább!, szin-mű.

Szombaton C) bérletben: Nincs tovább!, színmű.

Vasárnap délután mérsékeit helyárrakkal: Falu rossza, népszínmű.

Vasárnap este új betanulással, kisbérletben: Dróto, tót, operett.

**Lengyel menyecske.**

(Benutató előadás a debreceni színházban.)

Ma este került színre Curt Kranc és Geory Okorkorovszki operettje, amelyhez fűlbemászó és innenciózus zenét Jean Glibert, az «Artatlan Zsuzsi» népszerű komponistája írt. A Lengyel menyecske librettója eléri a tucatoperettek szín-vonatát, sőt meg is haladja. Drámai szempont-okat a világot sem akarunkráerőszakolni a sze-gény operette-librettó írókra, akiket eszünk ága-ban sincs komoly drámaírókként megkritizálni.

A közönségnek tetszett egy estén keresztül az, amit elmondott ez az untig elég kritika. Azt azonban helyénvalónak tartjuk megjegyezni, hogy a szöveget Faragó Jenő nagyon is gyen-igén ültette át magyarra.

Az operett debreceni sikerének oroszán-része Belezna Margitot, a debreceni színház subrett-primadonnáját illeti, aki a címszerpet kreálta. Belezna első megjelenése pilianatától kezdve melegséget és színt hozott a színpadra. Hédító, temperamentumos és elragadó jelenség volt, aki az egyéniségbe vágó, reászabott sze-rephen valóban pompásat produkált.

Belezna kitűnően játszik és nagyon kellemesen énekel. Megállapíthatjuk róla, hogy már rég nem volt a debreceni színháznak olyan jó primadonnája, mint ő. A közönség tüntető tel-kesedéssel ünnepelte az egész est folyamán Be-leznyt.

A szokott kitűnő volt Kassai Károly szé-megrajzolt alakítása; kivüle még Székely, Bér-czi és Dési egészítették ki az együttest. Kassait felesleges újból megdicsérnünk, Dési pompás fi-gurát mutatott be, Székely gyönyörűen énekel-t és Bérczi, a kedves kis Bérczi kedvesen ügyet-lenkedett ügyesen eljátszott szerepében. Falusi ragyog és állandó indiszpozícióval küzdött: nem tu-lott semmiképpen sem felmelegedni.

**Végül meg kell még emlékeznünk Csanády Irráról, erről a végtelenül bájos, kedves kis mű-vésznőről, akit az utóbbi időben nagyon keveset láthattak a színpadon. Vajjon miért? Az este is nagy sikere volt: el kell ösmernie mindenki-nek. Az előadás mintaszerű rendezése Kassay Károly főrendező dicséri; a karok betanításával pedig Mártonfalvy György karmester végzett szép munkát.**

**Kis gróf.** Ma, vasárnap délután mérsékeit helyárrakkal a Kis gróf operett került színre első-rangu szereposztással.

**Lengyel menyecske.** Ma este rendes hely-árrakkal a Lengyel menyecske operett került szín-re másodsor. A kiváló és mutatott oepreitben a sok fűlbemászó ének, pompás táncok és a kacagató jelenetek egymást érik, úgy hogy a kö-zönség állandóan szórakozik a kiváló ujdonsá-gon. A mai előadás iránt nagy érdeklődés mu-tatkozik.

**Nincs tovább!** Csütörtökön lesz a Nincs tovább színműnek a bemutató előadása, melyre már nagy szorgalommal készül a társulat drá-mai személyzete.

**Új darabok.** Zilahy igazgató egész sereg új darabot vásárolt, hogy az amugy is élénk színházi évadot változatossá és műsorban gaz-daggá tegye. A Leányvásár, operett, Lackfy ope-ra és Királyszoftetés operetten kívül A nők ked-vence, Csitri, Az új szobalány énekes bohózat, Éva, operett, Éjszaka, színmű, Változó szere-lem, színmű, Hölgyek öröme, vigjáték várakoz-nak a premierre, de természetesen ezen kívül a fővárosi színházakban még ezután színre ke-rülő jobb ujdonságok is.

## Bosetti—Tarnay hangverseny.

**A Zenekedvelők Körének bérleti estéje 22-ikén hétfőn este.**

Az idén hallott szebbnél-szebb hangverse-nyek után is kiemelkedő mozzanata lesz az évad-nak az a fényes hangverseny, melyet a Zene-kedvelők Köre e hó 22-ikén, hétfőn este ren-dez a Bika dsiztermében. — A jelenkor egyik legkiválóbb énekművésznője, a müncheni zenei ünnepélyek egyik legvonzóbb erőssége, **Bosetti** Hermin kamaraénekesnő lesz a kör vendége. A művésznő gyönyörű programot állított össze. Gilda áriája a Rigolettóból, és Rosina áriája a Sevillai borbélyból oly ragyogó szerepek, me-lyeket csak az igazán hivatott művész ne-velhet fel műsorába rendkívül nagy nehézsége-miatt, ép ezért ritkán is hallhatók. Nagyon ér-dekes lesz a régi olasz dalok előadása, vala-mint a Schubert dalciklus is.

A művésznőt **Tarnay** Alajos zongoramű-vész, az országos kir. zeneakadémia tanára fogja zongorán kísérrni, aki ezenfelül önálló szá-mokkal is szerepel, több finom zenei apróságot mutatva be.

Nem tagok részére napi jegyek korláto-t számban Hegedűs és Sándor cég könyvev-bolt-jában kaphatók, 5, 4, és 3 koronáért.

A hangverseny részletes műsora a követ-kező:

I.

1. Rossini: Rosina áriája a «Sevillai bor-bély» c. operából. Bosetti.
2. a) Schubert: Moment Musical. b) Bee-toven: Deutscher Tanz. Tarnay.
3. a) Händel: Lascia ch'io pianga. b) Per-golese: Se tu m'ami. c) Giordigiani: Ogni sa-bato avrete il lume acceso. Bosetti.

II.

1. Schubert: a) Suleika. b) Gretchen am Spinnrad. c) Wiegenlied. Bosetti.
2. a) Tarnay: Nocturne. b) Chaminade: Dan-se ancienne. c) Moszkowsky: Keringő. Tarnay.
3. Verdi: Gilda áriája a «Rigoletto» című operából. Bosetti.

Kezdeté pontban nyolc órakor. Előadás alatt az ajtók zárva maradnak. — Az I. és II. rész között 5 perc szünet.

## A harmadik vig-est.

**Meglepelés lesz a műsoron.**

Kedden délután folyó hó 23-án délután öt órakor tartatik meg a «Bika» szálloda dsiz-termében a harmadik «Vig-est», melynek műsora összeállításánál szintén tekintettel volt a ren-dezőség arra, hogy kacagatóbbnál-kacagatóbb számok (tartkva értékes zenei számokkal) tart-sák állandó derűtségben a közönséget.

Lesz ismét nevezetű kuplé, kabaaré-ivers, tréfás tánc, különféle kacagató zeneszámok, mű-vészi képlett, operett énekek, zenebohókodás, meg egyfelvonásos pompás bohózat. stb. stb.

A végleges műsor csak kedden reggel adati ki, de annyit már most elárulhatunk, hogy a szereplők majdnem mindnyájan újak lesznek. — Lesz egy igen érdekes bemutató is. Kabay hely-bel izeneszerző szerzeményét mutatja be egy héttagu művésztársaság. (Ezen igen csinos, ked-ves zenei költeményre már most felhívjuk a közönség figgelmét.

Szóval ez az est is a kitörő jókedv, a pajzán vidámság jegyében fog lefolyni s méltó lesz ezen híres vigestékhez.

Jegyek már most kaphatók ezen vigestre az Antalffy-féle könyvkereskedésben.

## Reggelizés előtt félpohár

**Schmidthauer-féle**

**Harczánia** valódi áldás gyomertajosoknak, ma-szorosulásban szenvedőknek. Kapható Debreczen és vidékén minden

## igmandi kesorúvíz

széleskörűen és jobb háztartásokban.

Az elrontott gyomrot 2-3 óra alatt fej-tessen rendbe hozza.

## Szenzációs öngyilkosságja Homokkertben.

Egy jogszigorló végzetes tette.

Egy szép reményekkel kecsegtető fiatal debreceni jogszigorló dobta el magát az életet, mely számára nem nyújtott már semmi gyönyörűséget.

A Homokkertben, az Oláh Károly-utca 49. szám alatt lakott hasonlónevű édesapjánál Ecsedi István jogszigorló. Apja jómódu polgár, aki fiából urat akart nevelni. Ezt a célját el is érte volna, mert fia közel volt ahhoz az időhöz, mikor már letehetne volna a doktorátust.

Vigkedvű, szorgalmas ifju volt Ecsedi István, kiff inom, élökölő modora miatt a társaságokabn is igen kedveltek.

Néhány nap azonban — nem tudni mi okból — teljesen megváltozott a kedélyállapota. Az ezelőt jókedvű fiatalember levert, buskomor lett. Édesapja észrevette ezt, de megnyugtatták azzal, hogy kiszámíthatatlan néla a kedélyállapot.

Ecsedi István tegnap este a rendes időben hazajött az ügyvédi irodából, ahol dolgozott. Megvacsorázott és azután jókedvűen elbeszélgetett a hozzátartozóival. Egy cseppet sem látsozott meg rajta, hogy öngyilkosságra készül.

Mikor családja lefeküdt és azt hitte, hogy mindenki alszik már már, bement szobájába, és Flóbert-puskájával halántékon lőtte magát. A golyó azonnal megölte az életunt jogszigorlót.

A lövést nem hallotta senki és így csak reggel vették észre borzalmas tettét, mikor benyitottak szobájába.

A félőrült apa azonnal elhívatta dr. Balványi Ede tb. főorvost, de már nem segíthetett a szerencsétlen fiatalemberen, aki még levelet sem hagyott hátra, melyben megmagyarázná meggondolatlan cselekedetét.

## Szintelen riportok

A szív sugallata. — Féltreértette. — Az aláíró. — Kedélyesen.

Két bohém beszél a Hungária-kávéházban. Az egyik, aki ideális gondolkodásról ismert baráti körben, így szól:

— Fiam, nagy kutyaszorítóban vagyok.

— Miért?

— Meg kell nősiünöm, de nem tudom magamat elhatározni. Van egy választottam, akit örülten szeretek, de ez szegény; és van egy másik, aki gazdag, de ezt nem szeretem. Melyiket vegyem el?

A másik, ki szintén ideális, így felel:

— Kövesd a szived sugallatát.

— Jó. Akkor a gazdagot veszem el.

A gimnázium tágas udvarán a tornázás terén tanusított előrehaladásukat mutatták be a pircs-pozsgás ifjak.

A tornavizsga alatt összetalálkozott két Mozesvallású jóbarát és az egyik eldicsekedett:

— Az én fiam, a Dávid, ezüstérmet nyert már egyszer a tornából!...

— Miből?

— Az ugrásból.

— Heljből?

— Nem! — vidékről!...

Egy fiatalember váltohamisításért a fogházba került. Amint az igazgató elé vezették, hogy a törzskönyvbe a szokásos adatokat bevezessék, azt mondja az igazgató:

— Ön intelligens embernek látszik... Vami könnyebb foglalkozással szeretném megbizni!...

— Nagyon köszönöm nagyságos uram.

— Mihez ért legjobban?

A fiatal ember egy kis ideig gondolkodik, azután így felel:

— Hát, ha egy hétig gyakorolhatnám igazgató urnak az aláírását, akkor elvégezhetném ön helyett a hivatalos akták aláírását.

Egy kis faluban az egyik paraszt embert Mennykő Istvánnak hívták.

Egy gyönyörű, szép tavaszi reggelen — mikor munkájába indult — találkozott egy másik gazdával, régi jóbarátjával, aki így üdvözölte:

— Szervusz Mennykő!...

Hát a — kis istennyiták hogy vannak?...

## A magyar aviatikusok támogatása.

Megalakult az országos bizottság.

A nagy államok érdeklődésének központjában álló aviatika, megalapíthatjuk, más stadiumba igyekeznek: hatalmas igazsággá kezd fejlődni, mely a vele foglalkozó és most már egymásközt e téren is versengő országoknak nemcsak gazdasági módot jelent, hanem véderőjének felelmetes emelkedését is. S míg a külföldi államok nemzetgazdasági, államférfiai, főújszjai és a külföldi sajtó nagyfontosságú kérdéseknek tarják az aviatikát, addig Magyarországon lelkes és kitünő aviatikusaink dacára, — anyagi támogatás híján valóságban el vannak zárva a haladástól.

A magyar aviatika szomorú állapotain való segítséget tűzte ki a «Magyar Aviatikusok Támogatására Alakult Országos Bizottság» céljával. — Száztagú névsora magába foglalja az egész országnak az ügy iránt érdeklődő ama előkelőségeit. A bizottság konkrét célt tűzött maga elé, — amely fejleszteni akarja nemzetünk aviatikáját — a magyar pilóta-iskola megalapítását. Amily szerénynek tűnik fel e kifejezés a hozzá szükséges épületek, hangárok, műhelyek, motorok személyzet, üzem stb. annál nagyobb összegeket igényelnek, amelyek csak százazrekben fejezhetőek ki.

A kormány már megkezdte kötelességének teljesítését: a törvényhatóságokat pedig maga Khuen-Héderváry Károly gróf, belügyminiszter minőségében szolította fel körlevélileg, hogy a Bizottság ügyét felkarolni sziveskedjenek. Budapest sz. főváros azonnal tizezer koronát szavazott meg egyelőre, sőt annak nemeslelkű polgármestere Bárczy István dr vállalta a Bizottság elnöki tisztét. A többi törvényhatóságot most kérte beadványilag az Országos Bizottság hogy céljait a hathatos támogatásba vegye.

A «Magyar Aviatikusok Támogatására Alakult Országos Bizottság» tagjai közül felemlítjük az alábbiakat:

Dr. Bárczy István, Budapest főpolgármestere, dr. Balogh Jenő államtitkár, Bezerédy Viktor államtitkár, Boda Dezső a budapesti államrendőrség főkapitánya, Beöthy László kereskedelmi miniszter, Berzeviczy Albert, Dessesffy Arisztid, Eszterházy Kálmán gróf, Kolozsmegye főispánja, Holló Lajos, Károly József gr, Lovassy Andor Torda-Aranyos megye alispánja, Muzsa Gyula képviselő, Mara László Hunyad megye főispánja, Pekár Gyula író és képviselő, Rákosi Jenő főrendiházi tag, Rakovszky István képviselő, Solymossy Ödön báró, Szmracsányi György képviselő, Kovács József Debrecen polgármestere, Tolnay Lajos v. b. t. t. Teleky Pál gróf, Wilczek Frigyes gróf, Windischgraetz Lajos herceg, Zichy János gróf kultuszminiszter.

Minden magyar embernek ki megérti a kor szavát, töle telhetően pártolnia kell a magyar aviatika ügyét, melynek fellendülése nemcsak kulturális, hanem a jövő gazdasági és ipari életünk-re is nagy befolyással lenne.

## UJDONSÁGOK

A MEGFAGYOTT GYERMEK.

A nyájaso lvasó bizonyára és minden kétséget kizárólag ismeri a megfagyott gyermeket. Ugy is mint közszánalmi és úgy is, mint költői plányt. És most el méltóztatnak képzelhetni, milyen frenetikus hatást gyakorolt reánk, amikor megnyílt a szerkesztőség ajtaja, amelynek rámban egy tisztos aggastyán jelent meg, aki komoly megállapodottsággal, kényelmesen nyugdíjára támaszkodva, becegett befelé.

A Sherlock Holmes jelen lett volna a becegett öreg ur marciális külsejét látva, bizonyára így szólott volna Wattsohnhoz, a félzsoldon élő tengerész-orvoshoz:

— Ez az ember matróz volt!

Mi azonban a legmélyebb nyárspolgáriság szigorú szabályai szerint, csak annyit kérdeztünk:

— Mit parancsol?

— Én a megfagyott gyermek vagyok! — mondta az öreg, ellentmondást nem tűrő határozottsággal és előkotorászott a zsebéből egy kéziratot.

Mi készséggel vettük át a közszánalmi és költői alany elaggott személyesítőjének kéziratát — amelyet fölötte érdekes voltánál fogva — az alábbiakban van szerencsénk ismertetni.

Bizonyos, hogy jól ismernek, én vagyok a megfagyott gyermek.

Anyám mosónő volt, — hisz tudják, Önök fizették végső utját.

S atyám, ő, a szörnyű végzet Hajókötel formában végzett.

Megfagytam százféle alakban Megfagytam prózában és dalban.

A magyar írók zengő ajkán Utnakl indultam, mint egy sajkán.

És minden télen hatvanhétszer Föl-fölragyogtam mint egy ekszer.

Igaz, hogy nyáron jól ment dolgom, S hevültem kétfélszázhusz voltom.

De ze csak azért történt velem. Hogy biztosan megfagyjak télen.

Mert hogyha elpatkoltam volna Az íróké hen haltak volna.

Igy lassacska fölcseredtem, Magamnak egy szép házat vettem.

Megvénültem és pocakom lett, Ugy nézek ki, mint egy rossz omlott.

A megfagyást hát abba hagytam És magamat megnyugtíjaztattam.

Most árva gyermekeket tartok, Akiket télen megfagyasztok.

Nem csinálom ezt kérem másért: Az irodalom pártolásért.

Mert most is örvend keresletnek A megfagyott szegény kis gyermek.

— **Vasárnap istentiszteletek.** A református templomokban vasárnap a következő lelkészek tartanak istentiszteletet: Nagytemplomban Szele György lelkész, Kistemplomban 9 órakor Konrád Zoltán s. lelkész, Kistemplomban 11 órakor Uray Sándor lelkész, Kossuth-utcai templomban Polgár Gyula s. lelkész, Ispoly templomban Demeter Gyula s. lelkész, Városi szegényházban Hajdu Zsigmond püspöki titkár, Csapókeri imaházban Kovács János vallás okt. lelkész, Homokkerti imaházban Boér Károly vallás okt. lelkész

Élővirágból legizléseesebben kötött ball és extólyi esokrok, szinpadí virágajondékok  
Abolya Virágcsarnokban és koszoruk a legszebb kivitelben készülnek az  
Szent-Anna-utca 5. Tulajdonos: Hudák Béláné

Az ágost. hitv. evang. templomban délelőtt 10 órakor Szeberényi Lajos segédlelkész prédikál.

**FARSANGI NAPTAR.**

**Január 21.** A katolikus estéket rendező bizottság harmadik estélye a kath. főgimnázium disztermében d. u. 5 órakor.

**Január 23.** A harmadik Vig-est a Bika-szálloda disztermében d. u. 5 órakor.

**Január 28.** A debreczeni hentes és mészáros ifjuság bálja a Bika-szálloda disztermében.

**Február 1.** A jogász ifjuság bálja a Bika-szálloda disztermében.

**Február 3.** Csizmadia ifjuság táncestélye a «Korona» nagytermében.

**Február 3.** Jogász- és tisztviselő-kör táncestélye a Bika-szálloda disztermében.

**Február 4.** Iparos-kör bálja a «Bika»-nagytermében.

**Február 10.** A Szt. László-dalgyűjtés teaestélye a Bika-szálloda disztermében.

**Február 11.** A debreczeni fodrászmesterek és segédek bálja a Bika-szálloda disztermében.

**Március 3.** Kereskedő Ifjak Társulatának teaestélye a Bikában.

**Február 17.** Munkás nyugdíjintézet debreczeni fiókjának bohóc-estélye.

— **Vértódlások** a természetes **Ferenc József**-keserűviz rendszeres használata mellett biztosan és rendkívül enyhe módon gyógyulnak. Mint rendszeres adag elegendő fél pohár reggel éhgyomorra. Az igazi Ferenc József-keserűviz kitűnő hatását a legjobban igazolja az egész világ orvosainak és orvostanárainak egybehangzó elismerése. Dr. Ch. Mauriac, a párisi Hoptial du Midi orvosa is így nyilatkozott e világhírű hazai gyógyvizről: «A Ferenc József-keserűvizet sokszor rendeltem s eddigi tapasztalataim szerint hatása nagyon kedvező, úgy, hogy ez a gyógyviz a hashajtók között a legelső helyek egyikét foglalja el».

— **A Patronázs Egyesület** intéző bizottsága f. hó 23-án, kedden délután 5 órakor tartja havi rendes gyűlését a városháza könyvtárszobájában, amelyre van szerencsém annak tagjait ezúton is tisztelettel meghívni. Debreczen, 1912. jan. 20. Csiky Lajos, patr. egyesületi titkár.

— **A debreczeni tanári kör gyűlése.** A helybeli középiskolák tanárai tegnap, szombaton délután népes gyűlést tartottak a kollégium kis tanácstermében Dóczy Imre középiskolai felügyelő elnöksége alatt. A gyűlés egyetlen, de igen fontos tárgya volt dr. Horvay Róbert előadása, melyben a tanári testületeknek véleményezés végett megküldött s a jövő iskolai év elején valószínűleg életbelépő új állami középiskolai rendtartást ismertette. Biráló észrevételekkel kísérte a rendtartás minden részletét s megállapította, hogy az új rendtartás a régihez képest határozottan hátrányt jelent, kivált azzal, hogy az iskolai életben lábrakapott formalizmust igyekszik kiküszöbölni. A kör tetszéssel fogadta Horvay fejtegetéseit, melyekkel kapcsolatban dr. Csűrös Ferenc azon indítványt terejtszette elő, hogy a kör nyomatékosan mutasson rá a rendtartásnak az iskolai egyesületeket illető rendelkezéseinek hányosságára s okvetlenül beleveendő pótiasnak jelense ki, hogy az állami iskolák aflai között csak olyan iskolai egyesületek alakíthatók, melyeknek a tanulók telekezeti különbség nélküli tagjai lehetnek. A tanári kör egyhangulag magáévá tette s az egyesület igazgatóságához terjesztte az indítványt, mely megvalósulása esetén egyszerűságra lehetné válni az állami iskolákban a telekezeti elkülönítést és túlbéretlenséget.

— **Harcászati gyakorlat.** A debreczeni 61. gyalogezred e hó 26-án a Sárkúti-tanya körül reggel 9 órától 12 óráig harcászati lögyakorlatot tart. A rendőrség figyelmezteti a közönséget, hogy ez időben ne tartózkodjanak a Sárkúti-tanya körül.

— **Személyi hír.** Dr. Tüdös Kálmán városi tisztviselő főorvos több napi szabadságra ment. Ez idő alatt dr. Varga Emil tb. főorvos helyettesíti.

— **Szőlősgazdák figgelmébe.** Peronospora ellen biztos védekezést nyújt a «Forhin», mely nem más, mint a sokszorta megjavított bordói keverék kész állapotban. A «Forhin» jobb a bordói keveréknél, amelyet sokszorosan felülmul. A «Forhin» egy remek összetételű rézgalic készítmény, mely a peronosporát biztosan irtja. A «Forhin»-nal bármily harmatnál és esős időben is lehet permetezni, mert erősen tapad és az eső le nem mossa. Használata aránytalanul olcsóbb, mint bármely eddig ismert rézgalic oldaté. Arjegyzéket ingyen és bérmentve küld a «Forhin»-gyár, Budapest, VI., Váci-út 93.

— **Világposta Kalauz.** Dr. Alfay Zoltán m. kir. postatanácsostól május hó elején «Világposta Kalauz» címmel, egy postajogi és kereskedelmi munka jelenik meg. Ez a mű hivatva lesz a gyári, ipari, kereskedelmi és pénzügyi köröknek praktikus könnyen áttekinthető és kezelhető postai kézikönyvvül szolgálni. A tervezett munka A—B—C sorrendben tárgyalja a világ összes államaira, országaira, vonatkozó postai tudnivalókat és tarifákat, úgy, hogy egy-egy országra, illetve államra vonatkozó összes tudnivalók együtt, egy helyen lesznek feltalálhatók. A mű, díszes keménykötésben, kb. 400—450 oldal terjedelemben jelenik meg. Ára 10 korona. A kamara ezúton is ajánlja e művet az érdekeltség figgelmébe.

**Sok pénzt takaríthat meg!**  
minden Banküzlet, gyár, vállalat és nagykereskedő, ha üzleti könyveit **PRIESN & M.** üzleti könyvgyárában rendeli meg, elsőrendű munka, jó munka, jó papír anyag és olcsó árak. Elvállalok mindennemű könyvek bekötését és díszmű munkákat. **JÓZSEF KIR. HERCZEG-U. 4.** a Bikával átellenben.

— **Külső használatra.** Testrészek fájdalmait, csúszos és köszvényes bajok és mindennemű gyulladások a Moll-féle francia borszesz-fézel győ gyűjtőnek biztos sikerrel. Egy üveg ára 2 korona. Szétküldés naponként utánvétellel Moll A. gyógyszerész cs. s kir. udvari szállító által Bécs, I. Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszertárakban és anyagkereskedésekben határozottan Moll-féle készítmény kéréndő az ő gyári jelvényével és aláírásával.

— **Az iparos kör táncestélye.** A debreczeni iparos kör 1912. évi február 4-én, az Arany Bika szálloda disztermében saját könyvtára javára zártkörű táncestélyt rendez. Belépti díj személyenként 2 korona. Család-jegy (3 személyre) 5 korona. Kezdeté este 8 órakor. Felülfizetéseket köszönettel fogadják. Jegyek előre válthatók a meghívó előmutatása mellett: Papp Testvérek, Nagy András, Varjassy Gyula, Aszmann Ferenc, Balla Mihály, Kurián Gyula, Frank Rész és Gyürky Sándor urak üzletében. Zenész: Rácz Károly és fiai zenekara. A rendező bizottság: Biczó Gyula, a Kör elnöke. Dávidházy Kálmán r. b. alelnök. Dr. Tóth János, titkár. Jobbágy Imre, pénztárnok. Losonczy János, r. b. ellenőr. Borus Mihály, főjegyző. Varjassy Imre, jegyző. Fuchs János, ellenőr.

— **Roberto and Rewy.** Idegen, de jóhangzású a Roberto neve, aki évekket ezelőtt oly óriási szenzációt keltett a fővárosban «tárogatójával». E gyönyörű hang, eredetei magyar hangszerrel, melyet a bánatot és örömet oly szivertan tudja Roberto művész kifejezni, hódította meg egy csapásra a főváros közönségét, ahol egymásután kapta a meghívásokat a Népszínház, Vigszínház és az Operához. A művészt ambíciója külföldre ösztökölte, ahol több kitüntetést kapott és így dicsőséget szerezve a magyar névnek, tért újra vissza hazájába. Még némi napig lép csak fel a Hajnal-Mulatóban.

— **Militáris szőlőiskola,** Nagyszőlő, terjedelme 500 kat. hold. Romániába, Szerbiába és Bulgáriában vannak fiókjai.

**A bálók világából.**

**A Szent Erzsébet-egyesület bálja.**

Fényes bál éjszaka zajlott le ma a Bikában. A Szent Erzsébet-egyesület tartotta meg hagyományosan fényes és nagyszerű bálját a Bika-szálloda pompásan felszített disztermében. Debreczen város előkelő társadalmának színe-java részt vett a bálalon. Pompásabbnál-pompásabb toalettekben tündököltek Debreczen szép asszonyai és leányai, akiknek hullámzó sokaságává varázsolta a tündéres fényben csillogó bál éjszakát. A jelen volt hölgyek névsorát a következőképpen sikerült összeállítanunk:

Urasszonyok: Csanak Józsefné, Ollinger Béláné, Bárdos Gézné, özv. Szathmáry Eleménné, özv. Soós Albertné, Weber Sándorné, dr. Haendel Vilmosné, Szentkirályi Tivadarné, Dobos Gyuláné, dr. Nyíri Ernőné, Lőfkovits Mártonné, Kövy Lajosné, Neubauer Sándorné, dr. Sány Lászlóné, Szabó Mihályné, Orosz Gézné, dr. Liszt Nándorné, dr. Karay Sándorné, Sass Béláné, Perczel Dénesné, Gyarmathy Istvánné, Gyürky Sándorné, Mayer Jenőné, Porubszky Jenőné, Vámos Károlyné, Than Gyuláné, Miskolczy Jenőné, Csanak Jánosné, Kolbenheger Kálmánné, Flohr Jánosné, Bosznay Károlyné, Gaál Elekne, Nedeczky Ferenczné, br. Wangenheim Gyuláné, Hummel Arpádné, Czitó Kálmánné, Kovács Sándorné, Solcz Eleménné, Cseley Gyuláné, özv. Nagy Gáborné, Kaszanyitzky Andorné, Prokes Ernőné, Nánássy Lajosné, Ruttkay Ferenczné, Rickl Antalné, Berzoffy Vinczéné, Domahidy Eleménné, Szögyényi Jánosné, Medveczkyné (Nyiregyháza), Werlin Sándorné, Prihradny Henrikné, dr. Bruckner Ernőné, Kossányi Istvánné, Frischfeld Frigyesné.

Urleányok: báró Schönberger Alice, Bárdos Biron, Soós Mariska, Dobos Jolán, Weber Bözsike, Weber Ilonka, Szabó Mariska, Szabó Ilonka, Liszt Nándin, Percel Etelka, Gyürky Irén, Vámos Ada, Tókey Mártha, Orosz Margit, Csanak Mariska, Kolbenhayer Margit, Gaál Eta, Zádor Ilona, gróf Klebersberg Erna, Kovács Ilona, Fráter Erzsébet; Than Ilonka, Hutiray Eta, Rickl nővérek, Szabó Anikó.

**VOITH GYÖRGY.**

Nyílttér.

**Serravalló**

**Vasas Kina-bor.**

Kitüntetve 1906. évi bécsi Hygienikus kiállításán.

Az állami díjjal, oklevéllel és aranyéremmel. Erőslítő-szer gyengélkedők lábadozók és vérszegény betegeknek. Étággyerjesztő idegerősítő és vérjavító-szer.

7000-nél több orvosi ajánlat.

Kiváló íz.

J. SERRAVALLÓ cs. kir. udvari szállító Trieszt-Barkola.

Kapható a gyógyszertárakban 1/2 L. uvegekben 2-60 Korona 1 L. uvegekben 4-80 K.

**SALVATOR**

kiváló bór- és lítiumos gyógyforrás

vese- és hólyagbajoknál, köszvényél, cukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és légzőszervi szervek hurutjainál kitűnő hatású. Természetes vasmentes savanyuvíz.

Kapható minden gyógyszertárban és gyógyfürdőben.

SCHULTES AGOST

Sainye-Lipóci Salvatorforrás-vállalat Budapest, V. Rudolf u. 2.

# „CLIMAX“ = Pénzt = nyersolajmotor.

Legtöbbször, legbiztosabb szerződés. Versenyképes ár k. Több ezer referenciája.  
Első minőség. Több ezer referenciája.

## takarít meg!



## BACHRICH és TÁRSA

motorgyári fióktelep

BUDAPEST, V/23., Szabadság-tér 17. szám.

(Töredékpalota.)

Telefonszám: 71-01. Sörgöncím: „CLIMAX“.



Egy okos fej

minden alkalommal

Dr. OETKER sütegetőjét használja 12 f.

Teljesen higiénikus, orvosok által ajánlott élesztőpetelő.

Használata által minden tészta nagyobb, lazább és könnyebben emészthetővé lesz.

Dr. Oetker-féle Vanillineuker 4 12 f.

a legnemesebb fűszere minden tészta-nak, kakaó és tea, csokoládé és krém, kuglupf, torta pudding és tejszín, továbbá finom vagy porcukorral vegyítve mindenféle sütemény behintésére. Pótól 2-3 cső vaniliát. Ha fél csomag Dr. OETKER VANILINEUKERT 1 kgr. cukorral keverünk és ebből 1 vagy 2 teáskanálnyit 1 csésze teára öntünk, úgy egy kitűnő aromájú, teljes italt kapunk.

Dr. OETKER sütegetője és vanillineukra minden fűszerkereskedésben stb. kapható. Kimerítő használati utasítás minden csomag mellett van. Receptgyűjtemény ingyen!



## A Debreczeni butorkészítő asztalosok árucarnok szövetkezte

mint az országos központi hitelszövetkezet tagja.  
Telfon 129. Telefon 129.

Hunyadi-utca 17-19. szám.

Felhívja a tisztelt butorvásárló közönség figyelmét dusan felszerelt árucarnokára, hol Debrecen első műasztalosainak és kárpítóinak lemelei a legmunkaközelebb szabott) árban áll a nagyérdemű közönség (rendeléseire, a leggyorsabbtól a legdrágábbig) ígérve. Megteki tés minden vételkényszer nélkül. Tervek, költségvetések, rajzok díjtalan. A rendelt áru raktárból megvett buorokért a legmesszebbmenő garanciát vállalja, hitelképes egyéneknek kedvező fizetési feltételek.

## Hirdefmény.

A református egyháznak a Hunyadi-utca és Elyháztér szegletén levő telken épülő bérházban a földszinten tartással és pincéheliségekkel átadandó boltok, továbbá az a földszinten, mint az első-, második- és harmadik emeleten fürdőszobákat, mellékhelyiségekkel ellátott modern lakosztályok lesznek, melyeknek bérletére a bérház építő bizottság az eddig is megnyitkozott nagy érdeklődés folytán már most alkalmat szolgáltat.

A tervrajzok az egyház hivatalában Hódy Béla levéltárnoknál, az építési iradatokban Tóth Istvánnál és Márton Imre ügyvédnél vannak letelve, az érdeklődő közönség hivatalos órák alatt tájékoztatást nyer a boltok méreteiről és tartozékairól, a lakosztályokról és mellékhelyiségekről, továbbá az előírtak szerinti bérösszegekről. Az ajánlatok a bérösszeg 10 százalékának bányapénzül letételével nevezett urakhoz adhatók be, kik azokat határozás végett a bérház-építő bizottsághoz terjesztik.

A lakosztályok 1912. évi november 1-től adhatók bérbe; a boltok pedig 1913. évi augusztus 1-től, ez utóbbiak úgy, hogyha augusztus 1-ig az állványok elbonthatók (nem lennének ezek lehontaság legkésőbb november 1-ig a bérösszegeből huszszázalék engedmény díjat).

A bérház építő bizottság 1912-évi január hó 10-én tartott üléséből.

Dicsőfi József  
lelkészelnök.



Generaldepot für Österreich-Ungarn  
WELLISCH, FRANKL & Co. Wien I, Fleischmarkt 12-14

Wirrig in Wien und in den grösseren Provinzstädten in allen besseren Schuh- u. Gummiwaren- Herren- u. Damen- Modengeschäften

## Ha „FORHIN“-tal permetez,



I-SZOR kevesebb a gond,  
II-SZOR kevesebb a munka,  
III-SZOR kevesebb a munkabér!

mert a „FORHIN“ a sokszorta megjavított BORDÓI KEVERÉK kéz állapotban!

Nagyon erősen tapad a nedves levélre is! Bármily harmatnál permetezhet vele! Semmi üledéke nincs! Számtalan elismerő nyilatkozat! Kéjen ingyen és bérmentve leírást a

FORHIN-gyártótól BUDAPEST VI. Váci-út 93.



**Legmegbízhatóbb** **HRABÉCZY Első Debreczeni**  
**Gőzmosó, Vegytisztító és Ruhafestő Gyár r.-t.**  
 Gyár és központi iroda: Széchenyi-utca 42. szám. Telefon: 323. szám.  
 Fiókok: Csapó-u. 30. Telefon 668. Hatvan-u. 11. Telefon 578. Felvételi telep: Piac-u. 22. (Glück férfidivat üzlet.)

**Apró hirdetések.**  
 Tíz szócig 50 fill., minden további szó 5 fill.  
 Apróhirdetések előre fizetendők.

Tanulók felvételnél Tóth Gyula csavargyár, gépműhely és vasöntőben.

**MÁJUS 1-RE EGY KISEBB SZABAD UD-VÁRT KERESÉK. KURUCZ BÉLA EÖTVÖS-UTCZA 51. SZ.**

**KIADÓ LAKASOK.** Csapó-utca 10. szám alatt udvari lakás, az emeleten egy vagy két szoba butor nélkül kiadó. Értekezhetni Csapó-utca 10, az emeleten.

**Nemi bajoknál,** hügyesofolyás, tripper-kankónál csakis LARICIN CAPSULAK, az ILLES-féle Santal-capsulák ezeltől használja, 3 korona beküldéssel ingyen postaköltséggel szállítja  
**ILLES ANTAL** gyógyszerháza Szabadka

**Ludaser János**

**!Megnyit!** női, pipere csipke és rövidárú szalag **Megnyit!** (Varosház épület)

Szalag, csipke, keztü, ritikál, arcfátyol harisnya és

**párisi ujdonságokban**  
 állandó nagy raktár.

**Stern József és Testvére**  
 kefégyár r.-t. városi raktára  
 Telefon 250. Piac-utca 22.  
 Ajánlja:  
 sajátgyártmányu legfinomabb keférukat a legolcsóbb gyári árakon. Nagyválasztékban kaphatók: fésűk, hajtűk, bőrárúk, acélárúk. Parfümök, szappanok és mindenféle tojított cikkek.

**Eladó házhelyek.**

A vagongyárhoz félkilométernyire  
**30—50 házhely eladó**  
 Ingyen felvilágosítást ad, eladás-sal egyedüli megbízott:

**Dezső László**  
 tkvi okl. v. rendőrfogalmazó.  
 Morgó-utca 19. szám.

**Lehetőék Párlst, Londont és Berlint Szabadalmazott hajtűnkkel**  
 A frizurát erősen tartja és sohasem esik ki. Kapható minden jobb üzletben. Valamennyi kulturállamban szabadalmazva  
**POLEZNER és Társa**  
 hajtű és hajdiszmu-árugyár  
 B dapest, I. ker., Lenke-ut 66. sz.

**MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR**

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel.

A Moll A.-féle SEIDLITZ-POROK tartós gyógyhatása a legmakacsabb GYOMOR- és ALTEST-BÁNTALMAK, gyomorköv, rögzött SZEKREKÉZDES, májbántalom, VÉRTOLULÁS, aranyér és a legkülönbözőbb NŐI BETEGSÉGEK ellen, e jeles háziiszornek évszázadok óta mindig nagyobb elterjedést szorzen.

Ára egy lepecsételt doboznak 2 korona. Hamisítások törvényileg fenytettek.

**MOLL-FÉLE SÓS-BORSZESZ**

Csak akkor valódi,

ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és a Moll-féle sós borszesz nevezetesen mint a fájdalom-összillapító bedörzsölésnek közzvény, orsz és a megkülés egyéb következményei nél legismertebb népszere.



Egy ösözött eredeti üveg ára 2 korona.

**Moll-féle gyermek-szappan.**  
 Legfinomabb, egészen új módszer szerint készített gyermek- és női szappan, a bőr gyökese gondozására és ápolására egy gyermeknek mint felnőttnek számára. Egy darab ára 40 fill. Ot darabé 1 kor. 80 fill. Minden darab gyermek-szappan Moll A.-féle védjegyvel van ellátva. Fő-szétküldés:

**MOLL A. gyógyszerész,**  
 os. és kir. udv. száll. által Bécs, I. Tuchlauben 9  
 Vidék megrendelések raponta posta-utánvét mellett teljesítenek. A raktárakban tezek határosottan Moll A. aláírásával és védjegyével ellátott készítményeket kéri.

**Hashajtó**

**NEUSTEIN FÜLÖP**  
 CUKROZOTT HASHAJTÓ LABDACSOK

(Neustein Erzsébet-pilulái)  
 feltűnül minden tekintetben a hasonló készítményeket. Fenti szer mentes minden káros alkatrész-től, a legjobb sikerrel használják az alvó bántalmainál, könnyű székletet szoroz, egy vértömítő gyógyszer sem ártalmatlanabb és alkalmasabb a

**Székrekedés**  
 legyőzése, mint a legtöbb betegség okozója. Cukrozott volta miatt, a gyermekek is szivesen veszik. Egy doboz 18 pilula tartalommal 30 fillér, egy tekercs 8 dobozzal, tehát 120 pilulával 2 korona. A pénz előre küldése mellett bormentve.



**Óvás!** Unizattól óvakodjunk „Neustein Fülöp hashajtó pilulái” tettek kéri! Csak akkor valódi, ha minden dobozon a törv. bejegyzés Szent Lipót védjegy a Philip Neustein gyógyszerész aláírása fekete vörös nyomásban olvasható. A keresk. törvény által védett csomag-jainkon ögünknek rajta kell lennie.

**Neustein Fülöp gyógyszerháza,**  
 Sz.-Lipóthoz. Wien, Plankengasse 1.  
 Kapható Debreczenben: Tóth Béla, Mihalovits J., Murabázy László, Arany J. gyógyszerészeknél.

**Lapkihordó asszonyok**  
 lapunk kiadóhivatalában  
 felvétetnek.

**UTOLSÓ DIVAT!**  
 Elragadó ujdonságok **Báli- és Estélyi cipőkben**  
 versenyenkívüli legolcsóbb gyári árakon.

**TURUL**

Telefon 691.  Telefon 691.

**„TURUL”** cipőgyár r.-t.  
 a manarkia legnagyobb oipőggára I  
 Debreczen, Piac-u. 48. Lényegesen nagyobbított és modern stílusban átalakított üzlethelyiség. Árjegyzék ingyen és bormentve. 120 fiókraktár bel- és külföldön.